

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

čl. I.

Zmluvné strany

TURIZMUS REGIÓNU BRATISLAVA, krajská organizácia cestovného ruchu

so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK 7675000000004018026186
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy,
výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR
(ďalej len „**BRT**“)

a

ZDRUŽENIE MALOKARPATSKÁ VÍNNA CESTA, občianske združenie („MVC“)

so sídlom: Horná 20, 900 01 Modra
zastúpený: Ing. Milanom Pavelkom, predsedom
IČO: 31769489
DIČ: 2022988706
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s., Pezinok
IBAN: SK89 7500 0000 0040 0785 8024
zapísaná v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra SR číslo:
VVS/1-900/90-11366-3
(ďalej len ako „**MVC**“)

(ďalej aj „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na dvoch prezentačných podujatiach, realizovaných v Poľsku v roku 2016:

- a) Festival Európa na vidličke, v dňoch 03. 6. – 05. 6. 2016 od 9,00 – 17,00 hod. v meste Vroclav na námestí - Wrocławski Rynek,
 - b) Slovenský víkend počas festivalu Ogrody Muzyczne (Hudobné záhrady); v dňoch 15. 7. - 17. 7. 2016 od 9,00 – 17,00 hod. vo Varšave – Kráľovský zámok.
2. Účelom tejto spolupráce je spoločná prezentácia turistickej ponuky destinácie Bratislavský kraj a Malokarpatskej vínnej cesty, kde BRT figuruje ako turistická destinácia ponúkajúca o. i. vínnu turizmus v Malokarpatskej vinohradníckej oblasti. BRT zaradí tieto podujatia do Roadshow v zahraničí a zabezpečí tak ich komunikáciu prostredníctvom vlastných kanálov: web, facebook.
 3. V zmysle spolupráce zmluvných strán sa BRT zaväzuje zabezpečiť prezentačné materiály BRT (brožúry, mapy, merkantil a prezentačnú techniku BRT) určené na prezentáciu turistickej ponuky kraja v spoločnom prezentačnom stánku MVC a BRT na podujatiach podľa čl. II bod 1. tejto zmluvy a spolupodieľať sa na nákladoch za obe podujatia v celkovej výške 1.500,- EUR (slovom: jedentisíc päťsto eur), t.j. 750,- EUR (slovom: sedemstopäťdesiat eur) za každé podujatie jednotlivo.
 4. MVC sa zaväzuje zabezpečiť pre BRT počas celej doby trvania podujatí čl. II bod 1. propagáciu BRT a celého Bratislavského regiónu prostredníctvom vlastného personálu, ochutnávok Malokarpatských vín a kulinárskych špecialít Bratislavského regiónu. Spoločná prezentácia BRT a MVC sa uskutoční v unifikovaných stánkoch k podujatiu, ktoré pre MVC zabezpečuje zahraničné zastúpenie SACR v Poľsku.
 5. Zmluvné strany sa v rámci spolupráce dohodli na materiálno-technickej podpore počas trvania oboch podujatí.

čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. MVC sa v rámci spolupráce zaväzuje realizovať propagovanie BRT nasledovným spôsobom:
 - a) zabezpečiť po celú dobu trvania podujatí uvedených v čl. II. bod 1 tejto zmluvy personálne a technické obsadenie spoločného prezentačného stánku,
 - b) umiestniť na dobre viditeľnom mieste dokumenty, tlačoviny, brožúry BRT o destinácii Bratislavský región v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
 - c) zabezpečiť indoorovú a outdoorovú prezentáciu bratislavského regiónu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
 - d) dodať BRT monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatí ako prílohu faktúry;
 - e) poskytnúť BRT počas celej doby priebehu oboch podujatí, t.j. v dňoch 03. 6. -05. 6. 2016 denne v čase 9,00 – 17,00 hod. a 15. 7. - 17. 7. 2016 propagáciu destinácie bratislavský región jej atraktivít a samotnej BRT a jej činnosti.

2. BRT sa zaväzuje:

- a) dodať MVC dostatočné množstvo podkladov potrebných na propagáciu, ktoré budú osobne odovzdané do rúk kontaktnej osoby MVC najneskôr 3 dni pred každým podujatím,
- b) šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov,
- c) podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu týchto podujatí využitím všetkých poskytnutých možností z pozície BRT,
- d) poskytnúť MVC za vykonanie propagácie a v rámci spolupráce na veľtrhu finančné prostriedky podľa čl. IV. tejto zmluvy.

6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

7. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za BRT Mgr. Andrea Ambrózy a za MVC Ján Honza.

čl. IV.

Finančné podmienky

1. Konečná dohodnutá suma finančných prostriedkov medzi zmluvnými stranami za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a čl. III. je 1.500,- EUR (slovom: tisícpäťsto eur).
2. BRT poskytne na základe tejto zmluvy MVC za realizáciu predmetu tejto zmluvy finančné prostriedky vo výške 1500,- eur (750,- EUR za každé podujatie) a to bezhotovostne na účet MVC uvedený v tejto zmluve do 14 dní po skončení podujatia na základe faktúry, ktorej súčasťou bude aj fotodokumentácia z podujatia.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa §10 Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

čl. V.

Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany MVC, si BRT môže uplatniť voči MVC zmluvnú pokutu vo výške 50 % z finančných prostriedkov uvedených v čl. IV., bod 1 tejto zmluvy.

čl. VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že BRT alebo MVC nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu zmluvné strany od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa: 24.5.2016

V Pezinku dňa: 30.5.2016

RNDr. Martin Zaťovič
predseda krajskej organizácie

Ing. Milan Pavelka
predseda ZMVC